

ISF COUPE JEAN HUMBERT EN ATHLETISME
ISF JEAN HUMBERT CUP IN ATHLETICS
ISF JEAN HUMBERT LEICHTATLETIK CUP
VILA REAL STO. ANTÓNIO - PORTUGAL - 25. - 30. JUNI 2005



Bulletin Nr 3

Liebe Freunde!

Wir dürfen Ihnen nun Bulletin Nr. 3 des Jean Humbert Leichtathletik Cup senden.
Wir ersuchen Sie höflichst, die Teilnahmeformulare A und B mit sämtlichen Daten
ausgefüllt bis spätestens 27. Mai 2005 an uns zu senden

Wir freuen uns, Sie bald in Portugal willkommen zu heißen!

Mit herzlichen Grüßen

Graça Pombeiro
(Präsidentin des O.K.)

Carlos Santos
(Exekutiv-Direktor des O.K.)

1. ANMELDUNG

Die Anmeldeformulare müssen - in einer der drei offiziellen ISF-Sprachen in DRUCKSCHRIFT ausgefüllt - beim Organisationskomitee bis zu folgenden Terminen eingelangt sein:

- Anmeldeformular A (im Anhang von Bulletin 2) mit der Gesamtteilnehmerzahl der Delegation (wurde bereits am 31. März 2005 erwartet)
- Anmeldeformular B (im Anhang von Bulletin 2) - Reisearrangements -
- bis 13. Mai 2005.
- .
- Detaillierte Anmeldeformulare A und B (im Anhang von Bulletin 3)
- bis 27 Mai 2005.

2. DETAILLIERTE INFORMATIONEN

2.1. NEUESTER STAND DES PROVISORISCHEN PROGRAMMES

25. Juni	Ankunft - Registrierung - Check in - Kostenabrechnung - Akkreditierung - Einquartierung
26. Juni	Vormittag / Nachmittag: Training Meeting der Delegationsleiter Technisches Meeting Eröffnungsfeier
27. Juni	Wettkämpfe
28. Juni	Wettkämpfe Freundschaftsabend - "Ausstellung"
29. Juni	Offizieller Ausflug Freundschaftsstaffel Abschlusszeremonie
30. Juni	Abreise

2.2. MAHLZEITEN:

- Ankunftstag** : Abendessen
Andere Tage : Frühstück - Lunch - Abendessen
Abreisetag : Frühstück oder Lunchpaket

2.3. UNTERBRINGUNG :

Alle Schüler werden in max. 3-Bett-Zimmern, die Begleitlehrer in max. 2-Bett-Zimmern und die Delegationsleiter in Einbettzimmern untergebracht (www.iberotel.pt).

2.4. TEILNAHMEBERECHTIGUNG

Jeder Teilnehmer ist verpflichtet folgende Nachweise zu erbringen:

- Für die Schulmannschaften von jedem Schüler/jeder Schülerin eine vom Schulleiter signierte und gestempelte Schulbesuchsbestätigung für das Schuljahr 2004/05.
- Für die Auswahlmannschaften eine von der nationalen Schulsportbehörde mit Unterschrift und Siegel bestätigten Nachweis der Staatsbürgerschaft und der Schulzugehörigkeit.

Für jeden Teilnehmer muss bei der Kontrollkommission der Reisepass oder die ID-Karte vorgelegt werden.

2.5. VERSICHERUNG

Alle Teilnehmer müssen eine für die Gesamtdauer der Veranstaltung in Portugal gültige Haftpflicht- u. Unfallversicherung besitzen. Die Bestätigung wird bei der Akkreditierung überprüft.

2.6. GEBÜHREN

Die Gebühren sind mit 38 EUR pro Person und pro Nacht festgelegt.

Für Extrapersonen der Mannschaft müssen 98 EUR pro Person und pro Nacht am Ankunftstag bei der Akkreditierung bezahlt werden.

3. TEILNEHMERNACHWEIS

Jede/r Teilnehmer/in erhält von der Kontrollkommission eine vom Vorsitzenden der Kommission verifizierte Teilnehmerkarte mit ihrem/seinen Foto.

4. PFLICHTEN DER DELEGATIONEN

Die Delegationen müssen vom ersten bis zum letzten Tag bleiben, alle Gebühren bezahlen, an der Eröffnungs- und Schlusszeremonie, an den kulturellen Ereignissen und an der Freundschaftsstaffel teilnehmen.

Alle anderen Pflichten sind bereits im Bulletin 2 / Absatz D erwähnt.

5 FREUNDSCHAFTSABEND (PRÄSENTATION)

Für den kulturellen Abend wird von jeder Delegation eine kleine (max. 5 Minuten) Vorführung (Lied, Tanz oder sonstiges „Typisches“ für das Land) erwartet. Diese Präsentation findet auf einem zentralen Platz in Vila Real Sto. Antonio statt und jede Delegation wird einen kleinen „Stand“ zugewiesen bekommen um ihr Land mit Postern, ev. verschiedenen Produkten(Essen, Getränke, Spielzeug, Kleider und andere Produkte) zu präsentieren. Diese Ausstellung wird der gesamten Bevölkerung und den Touristen, die zu dieser Jahreszeit schon da sein werden, zugänglich sein.

6. SEKRETARIAT DES JEAN HUMBERT LEICHTATHLETIK CUP

Address : DGIDC / Desporto Escolar
Travessa Terras St.Ana 15
1250-269 Lisboa
Portugal

Phone : 351 21 389 5200

Fax : 351 21 389 5199

E-mail : desportoescolar@dgidc.min-edu.pt

TEILNEHMENDE LÄNDER

1. ALGERIEN
2. BELGIEN /FG
3. BELGIEN/FLANDERN
4. BULGARIEN
5. CHINA TAIPEH
6. DEUTSCHLAND
7. ENGLAND
8. ESTLAND
9. FRANKREICH
10. GABON
11. IRAN
12. ISRAEL
13. ITALIEN
14. MAZEDONIEN
15. NIGERIEN
16. ÖSTERREICH
17. POLEN
18. PORTUGAL
19. PUERTO RICO
20. SLOVAKEI
21. SPANIEN
22. SWAZILAND
23. TSCHECHISCHE REPUBLIK
24. TÜRKEI
25. VOLKSREPUBLIK CHINA

Detailed Entry Form A
COMPOSITION D'EQUIPE
COMPOSITION OF TEAM
ZUSAMMENSETZUNG DER MANNSCHAFT



A retourner avant le:
 To be returned before :
 Zurückzusenden bis zum :

27.05.2005

PAYS – COUNTRY – LAND

Equipe Garçons Etablissement Scolaire Boys School Team Schulmannschaft Knaben				
Nom Family Name Familiename	Prénom First Name Vorname	Epreuves Events Bewerbe	Performances Bestleistungen	Né en Year of Birth Jahrgang
		1- 2-		

Date-Date-Datum :

Signature-Signature-Unterschrift :

Cachet-Stamp-Stempel :

Detailed Entry Form A
COMPOSITION D'EQUIPE
COMPOSITION OF TEAM
ZUSAMMENSETZUNG DER MANNSCHAFT



A retourner avant le:
 To be returned before :
 Zurückzusenden bis zum :

27.05.2005

PAYS – COUNTRY – LAND

Equipe Filles Etablissement Scolaire Girls School Team Schulmannschaft Mädchen				
Nom Family Name Familiennamen	Prénom First Name Vorname	Epreuves Events Bewerbe	Performances Bestleistungen	Né en Year of Birth Jahrgang
		1- 2-		

Date-Date-Datum :

Signature-Signature-Unterschrift :

Cachet-Stamp-Stempel :

Detailed Entry Form A
COMPOSITION D'EQUIPE
COMPOSITION OF TEAM
ZUSAMMENSETZUNG DER MANNSCHAFT



A retourner avant le:
 To be returned before :
 Zurückzusenden bis zum :

27.05.2005

PAYS – COUNTRY – LAND

Equipe de sélection Garçons Boys selected Team Auswahlmannschaft Knaben				
Nom Family Name Familiennamen	Prénom First Name Vorname	Epreuves Events Bewerbe	Performances Bestleistungen	Né en Year of Birth Jahrgang
		1- 2-		

Date-Date-Datum :

Signature-Signature-Unterschrift :

Cachet-Stamp-Stempel :

Detailed Entry Form A
COMPOSITION D'EQUIPE
COMPOSITION OF TEAM
ZUSAMMENSETZUNG DER MANSCHAFT



A retourner avant le:
 To be returned before :
 Zurückzusenden bis zum :

27.05.2005

PAYS – COUNTRY – LAND

Equipe de sélection Filles Girls Selected Team Auswahlmannschaft Mädchen				
Nom Family Name Familiennamen	Prénom First Name Vorname	Epreuves Events Bewerbe	Performances Bestleistungen	Né en Year of Birth Jahrgang
		1- 2-		

Date-Date-Datum :

Signature-Signature-Unterschrift :

Cachet-Stamp-Stempel :

Detailed Entry Form B – Personal Data
ISF COUPE JEAN HUMBERT EN ATHLETISME
ISF JEAN HUMBERT CUP IN ATHLETICS
ISF JEAN HUMBERT LEICHTATLETIK CUP
VILA REAL STO. ANTÓNIO - PORTUGAL - 25. - 30. JUNE 2005



	Equipe de sélection Garçons Boys selected Team Auswahlmannschaft Knaben	Pays / Country / Land
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		

Par la présente, je certifie l'exactitude des données ci-dessus et la scolarité effective et régulière des élèves durant l'année scolaire 2004 / 2005.

This is to certify the correctness of data given above and regular school-attendance since the beginning of the school-year 2004 / 2005.

Hiermit bescheinige ich die Richtigkeit obiger Angaben sowie den regelmäßigen Schulbesuch der Schüler im Schuljahr 2004 / 2005.

NOM ET SIGNATURE DU DIRECTEUR / Name and signature of headmaster / Name und Unterschrift des Schulleiters

DATE / DATUM -----

Detailed Entry Form B – Personal Data
ISF COUPE JEAN HUMBERT EN ATHLETISME
ISF JEAN HUMBERT CUP IN ATHLETICS
ISF JEAN HUMBERT LEICHTATLETIK CUP
VILA REAL STO. ANTÓNIO - PORTUGAL - 25. - 30. JUNE 2005



	Equipe de sélection Filles Girls Selected Team Auswahlmannschaft Mädchen	Pays / Country / Land
	Nom / Family Name / Familienname	
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		

Par la présente, je certifie l'exactitude des données ci-dessus et la scolarité effective et régulière des élèves durant l'année scolaire 2004 / 2005.

This is to certify the correctness of data given above and regular School-attendance since the beginning of the school-year 2004 / 2005.

Hiermit bescheinige ich die Richtigbeldt obiger Angaben sowie den regelmäßigen Schulbesuch der Schüler im Schuljahr 2004 / 2005.

NOM ET SIGNATURE DU DIRECTEUR / Name and signature of headmaster / Name und Unterschrift des Schulleiters

DATE / DATUM -----

Detailed Entry Form B – Personal Data
ISF COUPE JEAN HUMBERT EN ATHLETISME
ISF JEAN HUMBERT CUP IN ATHLETICS
ISF JEAN HUMBERT LEICHTATLETIK CUP
VILA REAL STO. ANTÓNIO - PORTUGAL - 25. - 30. JUNE 2005



	Equipe Garçons Etablissement Scolaire Boys School Team Schulmannschaft Knaben	Pays / Country / Land
	Nom / Family Name / Familienname	
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		

Par la présente, je certifie l'exactitude des données ci-dessus et la scolarité effective et régulière des élèves durant l'année scolaire 2004 / 2005.

This is to certify the correctness of data given above and regular School-attendance since the beginning of the school-year 2004 / 2005.

Hiermit bescheinige ich die Richtigbheit obiger Angaben sowie den regelmäßigen Schulbesuch der Schüler im Schuljahr 2004 / 2005.

NOM ET SIGNATURE DU DIRECTEUR / Name and signature of headmaster / Name und Unterschrift des Schulleiters.

DATE / DATUM -----

Detailed Entry Form B – Personal Data
ISF COUPE JEAN HUMBERT EN ATHLETISME
ISF JEAN HUMBERT CUP IN ATHLETICS
ISF JEAN HUMBERT LEICHTATLETIK CUP
VILA REAL STO. ANTÓNIO - PORTUGAL - 25. - 30. JUNE 2005



	Equipe Filles Etablissement Scolaire Girls School Team Schulmannschaft Mädchen	Pays / Country / Land
	Nom / Family Name / Familienname	
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		
Nom / Family Name / Familienname		Photo
Prénom / Name / Vorname		
Date de naissance / Birth date / Geburtsdatum		

Par la présente, je certifie l'exactitude des données ci-dessus et la scolarité effective et régulière des élèves durant l'année scolaire 2004 / 2005.

This is to certify the correctness of data given above and regular School-attendance since the beginning of the school-year 2004 / 2005.

Hiermit bescheinige ich die Richtigkeit der obigen Angaben sowie den regelmäßigen Schulbesuch der Schüler im Schuljahr 2004 / 2005.

NOM ET SIGNATURE DU DIRECTEUR / Name and signature of headmaster / Name und Unterschrift des Schulleiters.

DATE / DATUM -----